

EFESIOS

ITLAJKUILOL ON APÓSTOL SAN PABLO PARA ON EFESIOS

**Pablo okintlajkuiluij on tlaneltokakej
ne ipan on ueyikalpan itoka Éfeso**

1 ¹Nejua, Pablo, niiapóstol* JesuCristo pampa Dios okinek. Nikijkuiloua in tlajkuilolamatl para nemejuamej yejuan yolchipajkej itech Dios, yejuan nenchantij ne ipan on ueyikalpan itoka Éfeso, niman yejuan nochipa nenkichiuj on tlen Cristo Jesús kineki. ²Ma Dios toTajtsin niman toTEKO JesuCristo mechmakan inueyitetlajsojtlalis niman inyolseuilis.

Tlatiochiualistli de toTEKO Jesucristo

³ Ma tkiyekteneukan Dios, iTajtsin toTEKO JesuCristo, yejuan otechtiochiu ikan nochi sesekneka tlatiochiualistli ne iluikak. Yejua otechtiochiu pampa san sekan tinemij iuan Cristo. ⁴Ijkuak xe onkatka in tlaltikpaktli, Dios otechtlaapejpenij para tinemiskej san sekan iuan Cristo. Otechtlaapejpenij para tikpiyaskej toyojo chipauak, niman para xtipiyaskej tlajtlakojli ne ixpan Dios. ⁵Ijkuak xe onkatka in tlaltikpaktli, Dios ikan tetlajsojtlalistli* okitlalij iyojo para techselis ken ikoneuan itechkopa JesuCristo ijkon ken okinek. ⁶Ijkon okichiuh para nochi tlakatl ma kiyekteneua ipampa on iueyitetlajsojtlalis* yejuan xtechtocarouaya tikselsiskej itechkopa itlajsojkaKonetsin. ⁷ItlajsojkaKonetsin okitlaxtlau ikan iyesyo totlajtlakoluan, niman aman Dios yotechtlapoipoluilij ikan iueyitetlajsojtlalis. ⁸Dios otechtitij miyek iteiknelilis*, ikan nochi tlamatkilistli* niman kajsikamatilistli. ⁹Yejua otechpanextilij ken okinek on tlen xakaj kimatiya itechkopa Cristo. ¹⁰On

tlen otechpanextilij, nochiuas ikuak nocumpliros on tonaltin. Kemaj, Dios kisentlalis nochi tlajtlamach* yejuan okitlalij ne iluikak niman nikan ipan in tlaltikpaktli para Cristo kimandaros. ¹¹ Pampa tinemij san sekan iuan Cristo, Dios otechmakak toherencia. Ikuak in tlaltikpaktli xe onkatka, Dios otechtlapejpenij para techmakas on herencia ken yejua okinek. Nochi tlajtlamach* tlen yejua kichiua, kichiua ken yejua kineki. ¹² Yejua ijkon okichiu para tejuamej hebreos*, yejua achtopa otinkeltokakej Cristo, ma tikyekteneukan iueyilis. ¹³ Niman no iki nemejuamej yejua xnenhebreos* onenkineltokakej JesuCristo, ikuak onenkakkej on temachtijli yejua tlen melauak, on kuajli tlajtojli yejua kiteijilia ken Dios temakixtia. Niman ikuak onenkineltokakej, Dios omechsellaroj ika on Espíritu Santo yejua omechprometeroulijka. ¹⁴ Aman, on Espíritu Santo techmelajkaititia ika melauak Dios techmakas on herencia yejua otechprometeroulij, niman yejua kejeuas hasta on tonajli ikuak techmakas. Yejua ijkon kichiua para tejuamej ma tikyekteneukan iueyilis.

Pablo kitlajtlanilia Dios ma kinmaka tlamatkilistli on Efesios

¹⁵ Nejua nikmati ika nemotlanetok nenkipiyaj itech toTEKO Jesús, niman nenkipiyaj nemotetlajsojtlalis* itech on yejua kineltokaj Dios. ¹⁶ Yejua ika, xnikajkaua ika nikmaka tlaxtlauijli Dios nemopampa. Nemechelnamiki ipan nooración, ¹⁷ niman niktlajtlanilia iDios toTEKO JesuCristo, on toueyiTajtsin, para ma mechmaka itechkopa on Espíritu Santo tlamatkilistli niman kajskamatilistli para más kuajli nenkixmatiskej. ¹⁸ No niktlajtlanilia Dios ma kuajli mechtlamachilisti para nenkajskamatisej on tlamatelistli* yejua nenkiseliskej, niman ken sanoyej* ueyi herencia yejua Dios kinmaka on yejua tlaneltokaj. ¹⁹ No niktlajtlanilia para xmatikan ken sanoyej ueyi ipoder on yejua ika nochi techpaleuiya tejuamej yejua titlaneltokaj. Xakaj ueli kimiati kech ika ueyi on poder. In ueyi poder sano yejua on yejua Dios okitekitiltij ²⁰ ikuak okiyoliuitij* niman okuiteu Cristo ipan itlalkon, niman okitlalij iyekmakopa ne iluikak. ²¹ Aman Cristo kinmandaroua nochimej on yejua tlayekankej, on yejua tekijaujkej, on yejua kipiyaj poder, niman on yejua uejueyixtokej. Itokatsin Cristo, más sanoyej ueyixtikaj xken nochimej on yejua uejueyixtokej ipan in tonaltin niman no ipan on tonaltin uajlas.

22 Dios noch i yokimaktilij Cristo para kimandaros. Niman no okitlalij Cristo intlayekankau nochimej on tlaneltokakej yejuan nochiuaj itiopan. **23** Niman itiopan sano yejua icuerpo Cristo. Yejua kitemiltia on icuerpo ikan iEspíritu sano ijki ken on iEspíritu nemí nochuiyan.

Dios techmakixtia ikan iueyitetlajsojtlalis*

2 **1** Achtoj, nemoalmas miktoyaj ixpan Dios ipampa on tlen xkuajli onenkichijkej niman ipampa on nemotlajtlakoluan. **2** Nemouikayaj ken on oksekimej tlakamej yejuan nemij ipan in tlaltikpaktli. Nenkitlakamatiyaj on xkuajli espíritu itoka diablo* yejuan kinmandaroua ikan ipoder on xkuajkualtin espíritus ne tlakpak ipan ajakatl. Yejua no aman tekiti ipan inyojo on yejuan xkitlakamatij Dios. **3** Ipan okse tiempo, tinocimej ijkon tine-miyaj. Tiktakamatiyaj on xkuajli toeleuilis*. Tikchiuayaj nochi tlajtlamach* tlen xkuajli yejuan kinekiya totlalnakayo niman totlamachilis. Yejua ika tej, pampa ijkon tikchiuayaj, timemiyaj ipan on temojtij iueyitlael Dios sano ijki ken oksekimej nemij. **4** Pero Dios ikan iueyiteiknelilis* niman iueyitetlajsojtlalis* **5** okinyoliuitij toalmajtsitsiuan san sekan iuan Cristo, maski miktoyaj ixpan ipampa totlajtlakol. Dios omechmakixtij ikan iueyitetlajsojtlalis* yejuan xtechtocarouaya tikselsiskej. **6** No ijki Dios otechkuiteu iuan Cristo Jesús, niman otechtlalij ne iluikak kampa Cristo yeuatikaj. **7** In okichiu para nochipa techititis ken sanoyej* ueyi iteiknelilis* niman itetlajsojtlalis* yejuan techmaka itechkopa Cristo. **8** Ikon tej, Dios ikan iueyitetlajsojtlalis* yejuan xmechtocarouaya nenkiseliskej, omechmakixtij ikuak onenkiseltokakej Cristo. In temakixtilistli onenkiselijkej xpampa itlaj kuajli onenkichijkej, yej pampa Dios omechtlayokolij. **9** Xakaj ueli kiselia in temakixtilistli itechkopa on tlajtlamach* tlen kuajli kichiua. Yejua ika xuelis ika noueyimatis. **10** Dios otechchijchiu itechkopa Cristo Jesús para ma tikchiuakan tlajtlamach* tlen kuajli yejuan Dios desde ye uejkaui okitlalij para ma tikchiuakan.

Yolseuulistli yejuan tikpiyaj itechkopa Cristo

11 Nemejuamej xonentlakatkej hebreos*. (Yejua ika on hebreos* xmechtakaitayaj pampa xomechtalilijkej on neskayotl itoka circuncisión* yejuan yejuamej okintlalilijkej ipan intlanakayo.) **12** Yejua ika, xkelnamikikan ika ipan okse tiempo, nemejuamej

nenxelijtikatkaj itech Cristo. No ijki nennemiyaj ken xchanejkej katkaj intech on hebreos* yejuan ikoneuan Dios, niman xnenkipiyayaj on pactos* yejuan Dios okinmakak on hebreos*. Nennemiyaj ipan in tlaltikpaktli xikan tlamachalistli* nion xnenkipiyayaj Dios. ¹³ Nemejuamej yejuan uejka nennemiyaj itech Dios, aman nennemij san sekan iuan Cristo Jesús ipampa iyesyo ikuak omik. ¹⁴ Cristo otechyoltlaliko ikuak otechtalij san sekan on hebreos* inuan on yejuan xhebreos*. Okipopoloj on tlauejli yejuan katka ken sen tepantli yejuan techxelotjikatka. ¹⁵ Ipampa imikilis, okipopoloj on ley iuan itlanauatiluan para okinsentlalij san sekan on hebreos* niman on yejuan xhebreos*. Ikon onochiu yolseuilistli intech yejuamej. ¹⁶ Itechkopa imikilis Cristo ipan on kojnepanojli, okipopoloj on tlauejli yejuan on hebreos* niman on xhebreos* okipixkej, niman san sekan onokuepkej itech Dios.

¹⁷ Cristo ouajlaj niman omechijlij on kuajli temachtijli de yolseuilistli para nemejuamej xnenhebreos* yejuan uejka nennemiyaj itech Dios, niman intech on hebreos* yejuan nisu nemiyaj itech Dios. ¹⁸ Aman itechkopa Cristo, tla tihebreos* noso ka, tiueliskej tiaskej itech toTajtsin ikan sanno yejua Espíritu. ¹⁹ Aman tej, nemejuamej nenchanejkej. Xok nennemij ken on tlakamej yejuan san tepal chantiyaj kampa tetlalpan. Aman nennemij ken ifamilia Dios. ²⁰ Nemejuamej nemochiuaj itiopan Dios yejuan ken sen kajli yejuan onkaj ipan sen cimiento*. On cimiento sano yejua on temachtijli yejuan on apóstoles* niman on tiotlajtojkej okitlalijkej. Niman iesquineroj on cimiento* sano yejua Cristo Jesús. ²¹ Iuan Cristo on kajli kuajli sasalijtikaj, niman noskaltia para nochiuia sen tiopan yektitikaj itech toTEKO. ²² Niman iikon, nemejuamej san sekan iuan Cristo nemosentlaliaj iuan nochimej on oksekimej yejuan tlaneltokaj para nemochiuaj sen kajli kampa Dios nemi ikan iEspíritu Santo.

Pablo temachtia intsajlan on yejuan xhebreos*

3 ¹Nejua Pablo, nitsakutikaj pampa nikteijlia on kuajli tlajtojli nemotsajlan nemejuamej yejuan xnenhebreos*. ² Nikuitia ye nenkimatstokej ken Dios onechmactilij in tekitl para nemechijlis de on iueyitetlajsojtlalis* nemejuamej yejuan xnenhebreos*.

³ Dios onechmachistij on tlen iyantikatka* iikon ken yonechijkuiloulij ikan keski tlajtojli. ⁴ Ikuak nenkimomachtiskej in tlajkuilolamatl, uelis nenkimatiskej tlinon nikixmati ika on

yejuan iyantikatka* itechika Cristo. ⁵On tlen kiyantikatka Dios, xakaj okimachistij ipan okse tiempo, pero aman ikan iEspíritu Santo kinmachistia on yektitokej apóstoles* niman tiotlajtojkej. ⁶On ichtakayotl* sano yejua in: Itechkopa on kuajli tlajtojli yejuan kiteijlia ken Dios temakixtia, on yejuan xhebreos* sano yejua herencia kiseliaj yejuan inherencia on hebreos*, niman nochiuia san se tiopan. No iki aman san sekan kiseliskej on tlen Dios okitlalij ipan ipromesa. ⁷Dios, ikan iueyitelajsojtlalis* niman ikan iueyipoder, onechtlalij para nikteijlia in kuajli tlajtojli yejuan kiteijlia ken Dios temakixtia. ⁸Maski nejua xijki niueyixtikaj ken nochimej on yejuan ikoneuan Dios, yejua ikan iueyitelajsojtlalis* onechmakak in tekitl para nikimijlis on yejuan xhebreos* de on iriquezas Cristo yejuan xakaj uelis kijtos kech ika miyek. ⁹Dios yejuan nochi okichijchiu tlen onkaj niman nochi kech yoltikaj, onechtlalij para nikinmachistis nochimej ika ye kichijtikaj on tlen achtoj iyantikatka* desde ikuak opeu in tlaltikpaktli hasta aman. ¹⁰Aman intechkopa on tlaneltokakej, nochimej on ángeles ne iluikak yejuan tlayekanaj niman kipiyaj poder, uelis kixmatiskej itlamatkilis* Dios ipan nochi on sesekneka tlen onkaj. ¹¹Dios nochi okichiu ken yokitlalijka ipan iyojlo desde yeuejkaui. Ijkon okichiu itechkopa Cristo Jesús toTEKO. ¹²Niman aman san sekan iuan Cristo xtitomojtaj para tiknisiuiyaj Dios ikan nochi toyojlo, pampa tikneltokaj Cristo. ¹³Nemechtlajtlanilia, maka mechyolmajxalo on tlen nikijyouiya nemopampa, pampa in nochiuia para mechpaleuis.

Itetlajsojtlalis Cristo

¹⁴Yejua ika tej, ninotlakuantelketsa ixpan iTajtsin toTEKO JesuCristo, ¹⁵yejuan nochi kech familias yejuan nemij ne iluikak niman nikan ipan in tlaltikpaktli itech kiseliaj innemilis. ¹⁶Niktlajtlanilia toTajtsin ma kojtili nemoalma itechkopa iEspíritu ikan ipoder yejuan kisa itech iuejueyiriquezas, ¹⁷para Cristo ma nemi ipan nemoyojlo itechkopa nemotlaneltok. Niman niktlajtlanilia Dios para nemejuamej xmokojtilikan ipan on tetlajsojtlalistli* yejuan nenkipiyaj ken sen kojtlil* yejuan uejkatlan nokiktsia ikan ineluayo, niman ken sen kajli yejuan uejkatlan peua. ¹⁸Niman no niktlajtlanilia Dios para nemejuamej kuajli xkajskamatikan inuan nochimej on tlaneltokaj, kech sanoyej* pathauak, niman ueyak, niman uejkatlan, niman tlakpak on itetlajsojtlalis* Cristo. ¹⁹Tej,

niktlajtlanilia Dios para nemejuamej xkixmatikan on itetlajsojtlalis*, maski xkaman uelis noch i kuajli nenkajsikamatiskej on itetlajsojtlalis*, niman para nentemiskej de noch i tlen Dios kipiya.

20 Niman aman, ma tikmakakan ueyilistli Dios yejuan uelis kichiwas miyek más de on yejuan tejuamej tktlahtlaniaj noso on yejuan tiktneamilaj, ipampa ipoder yejuan tekiti topan. **21** Tinochimej tlaneltokakej yejuan tinemij san seknek iuan Cristo, ¡Ma tikueyilikian Dios para nochipa! Ma ijki nochiuia.

On Espíritu Santo techpiya san sekan

4 **1** Yejua ika, nejua yejuan nitsakutikaj pampa nitekiti para toTEKO, sanoyej* nemechtlajtlanilia para xmouikakan ken kitocaroua para kuajli nemokauaskej ken Dios omechnots para nenkichiuaskej. **2** Nemejuamej maka xmoueyimatikan, yej xmonotsakan ikan yolyemanilistli*. Xmijyouilikan noch i uan cada se ikan tetlajsojtlalistli*. **3** Xchiuakan kanika para on Espíritu Santo ma mechpiya san sekan ikan yolseuclistli yejuan san sekan mechpiyas. **4** Nochimej nemejuamej san se tiopan nemochiuaj itech Dios, niman san se Espíritu mechsentlalia, no ijki san se tlamachalistli* omechmakak Dios. **5** Nemi san se toTEKO para tinochimej, san se totlaneltok, san se tlakuatekilistli para tinochimej. **6** Nemi san se Dios niman san se Tajtli para nochimej. Yejua no inTEKO para nochimej. Yejua tekiti impan nochimej, niman no nemi impan nochimej.

7 Cristo otechmakak cada se sesekneka tetlayokoliltin ken yejua okinek yejuan techueliltia on tlen aman ueli tikchiuaj. Yejua otechmakak cada tisesentemej on tetlayokoliltin yejuan okinek para tiueliskej tiktekipanoskej Dios. **8** Yejua ika, on Yektlajkui-lojli kijtoua:

Ijkuak otlejkok ne iluikak, okinmanauijteu on yejuan
tsakutikatkaj,
niman okinmakateu tetlayokoliltin on tlakamej.

9 (¿Niman tlino kijtosneki on ika otlejkok? Kijtosneki ika achtopa otemok ne kampa más tlatsintlan ipan in tlaltikpaktli. **10** On yejuan otemok sano yejua on yejuan otlejkok ne kampa más tlakpak de noch i cielos*, para sano yejua kitemiltia nochiuuiyan ikan iEspíritu.) **11** Niman on tlakamej okinmakak tetlayokolijli*

de uelelistli. Sekimej okinueliltij para apóstoles*, sekimej okinueliltij para tiotlajtojkej, sekimej okinueliltij tenojnotsaskej ika on kuajli tlajtojli yejuan kiteijlia ken Dios temakixtia, oksekimej okinueliltij para pastores niman temachtijkej. ¹²Ijkon okintlalij itekitkauan para kinyektlaliskej nochimej on yejuan kineltokaj Dios para ijkon yejuamej ueliskej kitekipanoskej, niman ijki kiskaltiskej itiopan Cristo. ¹³Ijkon kichiua hasta kaman tinochimej san se totlaneltok tikpiyaskej niman para tinochimej kuajli tikixmatiskej ikonetsin Dios. Ijkon titoskaltijiaskej ipan tonemilis, niman hasta kuajli tichikauiskej no ijki ken Cristo. ¹⁴Yeju ika, xok titouikaskej ken kokonej yejuan ikuak kinmachtiaj yenkuik temachtiltin nimantsin kipatlaj intlamachilis, niman onxinij ipan tlakajkayaulistli, pampa kinkajkayauaj on tlakamej yejuan sanoyej kimatij ken tlakajkayauaskej. Yejuamej kinuikasnekij ipan on xkuajli ojtl. ¹⁵Yej, ma tikijtowan on tlen melauak ikan tetlajsojtlalistli*, niman nochipa ma titoskaltikan ikan noch tlen kuajli para tinemiskej ken Cristo yejuan kiyekana on tiopan. ¹⁶Itechkopa Cristo nochimej ikoneuan Dios sasalijtokej san sekan ken sen tlalnakayotl yejuan kuajli sasalijtikaj nochuiyan. Ikuak cada parte itlalnakayo Cristo kuajli tekiti, nochi kuajli noskaltia niman chikajtiu ikan tetlajsojtlalistli*.

Yenkuik nemilistli itech Cristo

¹⁷In tej, yeju nemechijlia, niman nemechmactilia ikan itlanautil toTEKO para maka sa xnemikan ken yejuamej on oksekimej yejuan xhebreos*. Yejuamej nouikaj ipan on yejuan sanenkaj kinejnemiliaj. ¹⁸Kipiyaj intlamachilis yejuan xueli kuajli tlanelilia. Yejuamej xkipiyaj on nemilistli yejuan ualeua itech Dios, pampa xtlamatkej* niman yoltechikajkej. ¹⁹Yejuamej xok kimatij tla itlaj tepinajtij. Yeju ika, kichiua noch tlen xkuajli yejuan ualeua ipan intlamachilis. Ijkon tej, sanoyej kuelitaj kichiua nochi tlajtlamach* tlen xchipauak.

²⁰Pero nemejuamej xomechmachtijkej itech Cristo para no ijki nenkichiuaaskej. ²¹Tla melauak onenkakkej de yeju, niman omechmachtijkej on tlen melauak, xmouikakan ipan on tlen melauak yejuan kisa itech Jesús. ²²Ijkon ken se kixtia itlaken ikuak yotlajlouak, no ijki xkajkauakan on xkuajli nemoeleuilis* yejuan itlajkauki niman mechkajkayaua. ²³Nemejuamej xkaulikan para kuajli ma kiyenkuilijtiu nemoyojlo niman nemotlamachilis.

24 Niman ijkon ken yakaj tlakatl notlakentia ikan itlaken chipauak, nemejuamej no xmotlakentikan ika on yenuik nemilistli. Xmelajkanemikan ken Dios yolmelajki niman yolchipauak.

25 Yejua ika, maka sa xtekajkayauakan, yej cada se de nemejuamej xkijtokan on tlen melauak inuan tokniuan, pampa tinochimej tinemij ipan san se tlalnakayotl. **26** Tla nenkuallanij, maka xtlajtakokan. Niman on tlauejli maka xpiyakan nochi tonajli, yej saniman xmoyoltlalikan. **27** Niman maka xkauilikan on diablo* ma mechchiualti nenkichiuaaskej nion achijtsin on tlen xkuajli.

28 Yejuan tlachtekiya, maka sa ma tlachteki, niman ma peua tekiti. Niman ma kichiua sen tekitl yejuan kuajli para ma kipyia tlilon kinmakas on yejuan mayankej.

29 Maka sa xkijtokan on xkuajli tlajtojli, yej san xkijtokan tlen kuajli yejuan kimpaleuis oksekimej noskaltis intlaneltok, niman kinmakas tlatiochiualistli on yejuan kakiskej. **30** Maka xkajmanakan iEspíritu Dios yejuan yolchipauak, pampa ika on Espíritu nemejuamej omechsellarojkej para nesi ika nenikoneuan Dios hasta ipan on tonajli ikuak Cristo totemakixtijkau yejkos para kaxiltis totemakixtilis.

31 Xmokixtilikan nochi tekuatotonalistli*, nochi xkuajli eleuillistli, nochi tlauejli, nochi tsajtsilistli, nochi tetejteneualistli niman nochi xekyotl.^a **32** Yej oksekneka xnemikan. Nemejuamej xmouikakan tenotskej niman yolyemankej iminuan oksekimej, niman xmotlapojpoluikan iminuan oksekimej ijkon ken Dios omechtlapojpoluij itechkopa Cristo.

Ijkin noneki nemiskej ikoneuan Dios

5 **1** Xmouikakan itech ika Dios para nennemiskej ken yejua, pampa nemejuamej nentetlajsojkakoneuan yejua itech.

2 Niman xkintlajsojtlakan* oksekimej sano iksi ken Cristo otechtlajsojtlak. Yejua onouentalalij topampa ken sen ofrenda niman sen uentli yejuan sanoyej* ajuiyak itech Dios.

3 Aman pampa nemejuamej ye neniyaxkauan* Dios, maka nion achijtsin xteneuakan on aulinemilistli, nion itlaj okse yejuan xchipauak, nion itlaj yejuan xkuajli eleuillistli*. **4** Maka xkijtokan itlaj tlen tepinajtij, nion itlaj tontojyotl, noso on xkuajli kamanajli, pampa in tlajtlamach* xtechtocaroua para tikijtoskej, yej

^a **4.31** Xekyotl kijtosneki: “maldad, malicia, noso mal”.

ma tixmakakan tlaxtlaujili Dios. **5** Tej, ye nenkimatstokej ika on yejuan aulinemi, noso xyolchipauak, noso nochi kinoyaxkatisneki xuelis kalakis kampa Cristo niman Dios tlamandaroua. Yejuamej ken kinyekteneuskiaj on ídolos.

6 Maka xkauilikan yakaj mechkajkayauas ikan tlajtoltin yejuan xtlaj* kijtosneki. Ipampa in tlajtlamach* tlen xkuajli, uajlau iueyi-tluel Dios impan on yejuan xkitlakamatij. **7** Yejua ika, maka inuan xmonelokan. **8** Ipan okse tiempo onenkichijkej on tlen xkuajli. Pero aman nenkichiuj on tlen kuajli, pampa nennemij san sekan iuan toTEKO. Yejua ika, xnemikan ipan itlauil Dios niman xchiuakan tlen kuajli. **9** Nochimej yejuan nemij ipan tlaujili kijtouaj tlen melauak, niman kichiuj tlen kuajli, niman yolmelajkej. **10** Xtejtemokan ken uelis nenkipaktiskej toTEKO. **11** Maka xchiuakan tlen xkuajli yejuan kichiuj on tlajtlakolejkej. Pero ikuak nenkitaskej ika kichiuj on tlen xkuajli, xkajuakan teixpan on tlajtlakolej niman xkinmijlikan ika xkuajli on tlen kichiuj. **12** Tepinajtij para tikijtoskej on tlen yejuamej kichtakachiuj. **13** Pero ikuak se kimpannextilia on intlajtlakol ikan itlauil Dios, kintitia ika yejuamej sanoyej xkuajkualtin, pampa on tlaujili ueli kipannextia nochi. **14** Yejua ika ijin nijtoua:

Xtlacha tejua yejuan tikochi.

Xmokuiteua niman xkisa ne intsajlan on mikatsitsimej yejuan kichiuj on tlen xkuajli.

Tla ijkon tikchiuas, Cristo mitstlauiluis.

15 Yejua ika kuajli xmotakan sano nemejuamej ken nemo- uikaskej. Maka xmouikakan ken on yejuan xtlamatkej, yej xmouikakan ken tlamatkej. **16** Maka xpolokan tiempo, yej nochipa xchiuakan tlen kuajli, pampa in tonaltin sanoyej xkuajkualtin. **17** Yejua ika maka xnemikan ken on yejuan xkimatij tlinon toTEKO kineki, yej kuajli xkajsikamatikan on tlen kineki.

18 Maka sa xtlauanikan, pampa on tlauanalistli mechye kana para más nenkichiuj on tlen xkuajli. Yej nemejuamej xkauilikan on Espíritu Santo ma mechyo ltemiti niman ma mechye kana. **19** Xmotlajtlajtouilikan salmos. Xmokuikatikan himnos niman coros de yekteneualistli itech Dios. Xmokuikatikan niman xkueyilikan toteKO ikan nochi nemoyojo. **20** Ikan itokatsin toTEKO JesuCristo, nochipa xmakakan tlaxtlaujili Dios toTajtsin ipampa nochi tlajtlamach*.

Tlakamej yejuan tlaneltokaj niman insiuauan

21 Xmotlakamatikan inuan oksekimej para ijkon kitlakaitaskej Dios. **22** On tesiuauan ma kintlakamatikan inueuentsitsiuan ijkon ken kitlakamatij toTEKO. **23** Ijkon ma kichiukan, pampa Dios okitlalij on tlakatl tlayekanki* itech isiuau, ijkon ken Cristo yeju tlayekanki intech on yejuan kineltokaj. On yejuan kineltokaj nochiuaj icuerpo niman yeju kimakixtia.^b **24** Ijkon ken kitlakamatij Cristo on yejuan tlaneltokaj, no ijki on siuamej nochi ika ma kintlakamatikan inueuentsitsiuan.

25 On tlakamej ma kintlajsojtlakan insiuauan ijkon ken Cristo okintlajsojtlak* on yejuan kineltokaj niman impampa onotemakak para omik. **26** Yejua ijkon okichiу para on yejuan tlaneltokaj okinnochipaulij. Okinnochipaulij ikan atl niman ikan itlajtoltsin Dios. **27** No ijkon okichiу para sano yejua ixpan kinuajtelketsas ikan miyek ueyilistli on yejuan kineltokaj. Yejua kinselis ken sen novia yejuan xkipiya mancha de tlajtlakojli, niman chipauak nouika ken nesi itlaj tlakentli* yejuan xkanaj kojkolochtik. Yej kinselis yolchipajkej niman xonyas itlaj okse yejuan ika kichi-chiuas. **28** Ijkon tej, ken on tlakatl kitlajsojtl* itlalnakayo, no ijki noneki kitlajsojtlas* isiuau. Yejua kitlajsojtl* isiuau, sano yejua notlajsojtl. **29** Xakaj nemi yejuan xkitlajsojtl itlalnakayo, yej kitlakaultia niman cuidaroua, no ijki ken Cristo kichiua para on yejuan kineltokaj, **30** pampa otechtlalij ipan itlalnakayo ken tiinnakayo niman tiiomiyouan. **31** Ijkin tlajkuilolnestikaj ipan on Yektlajkuiloyli: “Yejua ika, on tlakatl kauas itataj niman inanaj para nosentlalis iuan isiuau. Ijkon tej, on omemej nochiuaskej san se tlalnakayotl.” **32** Xtuelij tikajsikamatij kenijki sen tlakatl niman isiuau uelij nochiuaj ken sen tlalnakayotl maski on mela-uak. In tej, sen ejemplo de on namiktilistli de Cristo niman on yejuan tlaneltokaj. **33** Pero aman oksejpa nemechijlia: On tlakatl noneki kitlajsojtlas* isiuau sano ijki ken yejua notlajsojtl, niman on siuatl no noneki kitlakaitas iueuentsin.

Kokonej niman intajuan

6 ¹Tekoneuan, xkintlakamatikan nemotajuan ijkon ken toTEKO otechnauatij, pampa in sanoyej* kuajli. ²In yejua achtoj

^b 5.23 Ipan griego* kijtoua: “tsontekomatl.”

tlanauatijili yejuan kipiya promesa, niman ijkil kijtoua: “Xtlakita motataj niman monana,³ para tikpiyas miyek tlatiochiualistli niman para tikpiyas ueyi nemilistli nikan ipan in tlaltikpaktli.”

⁴Tatajtin, nemejuamej maka xkinkuajkuananikan nemokoneuan, yej kuajli xkinmachtikan niman xkinchikajkanotsakan ken toTEKO kineki.

On esclavos niman iminteko

⁵Esclavos, nemejuamej xkintlakamatikan niman xkintlakaitakan nemotekouan yejuan nenkimpiyaj nikan tlaltikpak ikan nochi nemoyojlo ken Cristo nenkitlakamatiskiaj. ⁶Maka xkinteki-chiuikan san ijkuak yejuamej mechitstokej para nenkimpaktiskej yejuamej, yej xkintekichiuiikan ikan nochi nemoyojlo pampa nenesclavos itech Cristo yejuan nenkichiua on tlen Dios kineki. ⁷Xchiuakan on tektil ikan kuajli nemoyojlo, ken nenkichiuaaskiaj para toTEKO niman xpara tlakamej. ⁸Ye nenkimatstokej ika cada se, tla esclavo noso ka, kiselis itlaxtlauil itech toTEKO on tlen kuajli kichiua.

⁹Niman nemejuamej tetekouan, sano ijki kuajli xmouikakan iuan nemoesclavos. Maka xkinmomojtikan kitl itlaj xkuajli nenkinchiuiliskej. Xkelnamikikan ika nemejuamej niman nemoesclavos ne iluikak nenkipiyaj san se nemoTEKO yejuan itech nenteyaxkauan*, niman on nemoTEKO xakaj kichikoita*.

Iminarmas on yejuan tlaneltokaj

¹⁰Sa ika nochi nokniuan, xmokojtilikan ikan iueyi poder toTEKO. ¹¹Xmotsakuilikan ikan nochi on armas yejuan Dios mechmaka, para uelis nemelajkanemiskej niman nenkitlaniskej itlakajkayaualis on diablo*. ¹²Ijkon xchiuakan, pampa tejuamej xtitoujtosokij inuan on tlaltikpaktlakamej. Yej titoujtosokij inuan on xkuajkualtin espíritus yejuan kipiyaj poder. Titoxixikouaj inuan on espíritus yejuan tlamandarouaj, niman kipiyaj tekuajyotl niman nemij ne tlakpak, niman ajakamej yejuan tlamandarouaj nikan ipan in tlaltikpaktli. ¹³Yejua ika, xpiyakan nochi armas yejuan Dios mechmaka, para uelis nemelajkanemiskej ijkuak on nemotluelikniu mechixnamikis. Ijkon tej, ijkuak tlamic on tlaujtosokilistli, nemejuamej sanken* nemelajkanemiskej.

¹⁴Yejua ika, xmelajkanemikan. Ijkon ken sen soldado notlaj-kosaloua ikan iiipikau, no ijki xmotlajkosalokan ika on tlen

melauck. Ijkon ken sen soldado notsakuilia iyelpan ikan iteposchaleco, no ijki xmotsakuilikan ikan on yolmelaualistli. ¹⁵ Ijkon ken sen soldado isijkanejnemi ikan izapatos no ijki xchiuakan para nenmontenojnotsaskej ika on kuajli tlajtojli yejuan kitemaka yolseulistli. ¹⁶ Ijkon ken sen soldado kipiya sen escudo* para notsajtsakuilia ikuak kimojmotlaj ikan flechas, no ijki xpiyakan nemotlaneltok para ika nemotsajtsakuiliskej ikuak on diablo* mechmojmotlas ikan flechas yejuan tlikuitiu. ¹⁷ Ijkon ken sen soldado kitlalia sen casco para kimanauiya itsontekon, no ijki xpiyakan temakixtilistli para ma kimanaui nemoalma. Niman ijkon ken sen soldado kipiya sen espada para kinuisoki itlaue-likniuan, no ijki xpiyakan itlajtoltsin Dios yejuan on iespada on Espíritu Santo. ¹⁸ Nochipa xchiuakan oración ken on Espíritu Santo mechyeckanas. Xtlachixtiakan niman nochipa xchiuakan oración impampa nochimej on yejuan ikoneuan Dios. ¹⁹ No ijki xchiuakan oración nopampa, para Dios ma nechmaka tlajtojli ikuak nitlajtos, niman para uelis nitlajtos ikan yolchikaualistli ikuak niktemachtis on tlen iyantikaj itech on kuajli tlajtojli yejuan kiteijlia ken Dios temakixtia. ²⁰ Dios onechajtitlan ken itenojnotskau para nikteijlis in temachtilistli yejuan aman ipampa nitsakutikaj. Xchiuakan oración para nejua nikteijlis in temachtilistli ikan yolchikaualistli ken noneki nikchiuas.

Itetlajpalol Pablo

²¹ Tíquico, totlajsojkaikniu niman tlapaleuiketl yejuan ikan kuajli iyojlo nochipa kichiua on tlen melauck ipan itekiu toTEKO, mechtla tlajtouilis nochi on tlajtlamach* yejuan nopan nochiuia para nemejuamej no xmatikan. ²² Yejua ika, nemechtitlanilia para mechijlis kenijke tinemij niman ijki mechyooleus.

²³ Ma Dios toTajtsin niman toTEKO JesuCristo ma kinmaka on tokniuan yolseulistli, tetlajsojtlalistli* niman tlaneltoktli. ²⁴ Niman Dios ma kinmakaj iueyitetlajsojtlalis* nochimej on yejuan kitlajsojtlaj toTEKO JesuCristo ikan tetlajsojtlalistli* yejuan xkaman nopatla. Ma ijki nochiuia.